

Amtsblatt

der Gemeinde Schwielowsee

Schwielowsee, 23. Februar 2011

Nr. 03

Jahrgang 08

Auflage: 5.000 Expl.

Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

Einladung zur Sitzung des Ortsbeirates Geltow am 07.03.2011, 19.00 Uhr	Seite 1
Einladung zur Sitzung des Ortsbeirates Ferch am 08.03.2011, 19.00 Uhr	Seite 1
Einladung zur Sitzung des Ortsbeirates Caputh am 09.03.2011, 19.00 Uhr	Seite 1
Mitteilungen aus dem Fachbereich Zentrale Steuerung Ausgabe beantragter Personaldokumente	Seite 1
Information zur Einschulung zum Schuljahr 2011/12	Seite 2
Information des Landkreises Potsdam-Mittelmark zum Zensus 2011 – Interviewer gesucht	Seite 2
Neubesetzung einer Schiedsstelle	Seite 2
Information der Freiwilligenkoordinatorin des Landkreises Potsdam-Mittelmark Aktion zum Europäischen Jahr der Freiwilligen	Seite 3
Information der Deutschen Post zur postalischen Bestimmungsortangabe - letzte Frist bis 01.04.2011	Seite 4

Einladung

zur Sitzung des Ortsbeirates Geltow

Sehr geehrte BürgerInnen,

ich lade Sie zur Sitzung des Ortsbeirates am

Montag, dem 07.03.2011, 19:00 Uhr,
in den Sitzungssaal der Freiwilligen Feuerwehr Geltow,
Hauffstr. 34a, 14548 Schwielowsee

recht herzlich ein.

Die Tagesordnung der Sitzung wird in den Bekanntmachungskästen, OT Geltow, Caputher Chaussee 3 und GT Wildpark-West, Marktplatz, 14548 Schwielowsee, öffentlich bekannt gemacht.

gez. Dr. H. Ofcsarik
Ortsvorsteher

Einladung

zur Sitzung des Ortsbeirates Ferch

Sehr geehrte BürgerInnen,

ich lade Sie zur Sitzung des Ortsbeirates am

Dienstag, dem 08.03.2011, 19:00 Uhr,
in den Sitzungssaal, Erdgeschoss, OT Ferch,
Potsdamer Platz 9, 14548 Schwielowsee,

recht herzlich ein.

Die Tagesordnung der Sitzung wird im Bekanntmachungskasten, OT Ferch, Beelitzer Straße (neben dem Kossätenhaus), 14548 Schwielowsee, öffentlich bekannt gemacht.

gez. R. Büchner
Ortsvorsteher

Einladung

zur Sitzung des Ortsbeirates Caputh

Sehr geehrte BürgerInnen,

ich lade Sie zur Sitzung des Ortsbeirates am

Mittwoch, dem 09.03.2011, 19:00 Uhr,
in das Hotel "Müllerhof" (Kaminzimmer), OT Caputh,
Weberstraße 49, 14548 Schwielowsee

recht herzlich ein.

Die Tagesordnung der Sitzung wird im Bekanntmachungskasten, OT Caputh, Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee, öffentlich bekannt gemacht.

gez. J. Scheidereiter
Ortsvorsteher

Mitteilung aus dem Fachbereich Zentrale Steuerung

Informationen aus dem Einwohnermeldeamt zur Ausgabe beantragter Personaldokumente

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

aufgrund technischer Probleme war eine Ausgabe des neuen elektronischen Personalausweises, zeitweise leider nur im Einwohnermeldeamt der Verwaltung der Gemeinde Schwielowsee im OT Ferch möglich. Die technischen Schwierigkeiten sind nunmehr behoben, so dass eine Ausgabe, Ihrer beantragten neuen Personaldokumente, ab sofort auch wieder in den Bürgerbüros in Caputh und Geltow erfolgen kann. Wir möchten uns auf diesem Weg für das entgegengebrachte Verständnis bedanken.

gez. K. Bednarczyk
Leiterin Fachbereich Zentrale Steuerung

**Mitteilung aus dem Fachbereich Zentrale Steuerung
Information zur Einschulung zum Schuljahr 2011/12**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
aufgrund einiger Nachfragen zur Einschulung zum Schuljahr 2011/12, möchten wir Sie gern darüber informieren, dass für Kinder, die bis zum 30. September 2011 das sechste Lebensjahr vollendet haben oder vollenden werden, am 1. August 2011 die Schulpflicht beginnt. Kinder, die in der Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 2011 das sechste Lebensjahr vollenden, werden auf Antrag der Eltern in die Schule aufgenommen. Die Anmeldung zum Schulbesuch ist unabhängig von der gewünschten Schule, der Wohnsitz ist für die Bestimmung der Pflichtschule bindend. Den Termin für die Einschulungsuntersuchung erhalten Sie bei der Anmeldung. Der erste Schultag ist Montag, der 15. August 2011.

gez. K. Bednarczyk
Leiterin Fachbereich Zentrale Steuerung

**Die Schiedsstelle
der Gemeinde Schwielowsee teilt mit**

Zur Durchführung des Schlichtungsverfahrens über streitige Rechtsangelegenheiten hat die Gemeinde Schwielowsee nach den Vorschriften des Schiedsstellengesetzes – SchG – eine Schiedsstelle eingerichtet. Die Aufgaben der Schiedsstelle werden von Schiedsfrauen und Schiedsmännern (Schiedspersonen) ehrenamtlich wahrgenommen. Sie werden von der Gemeindevertretung auf fünf Jahre gewählt.

Aufgaben der Schiedsstelle:

In bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten wird das Schlichtungsverfahren über vermögensrechtliche Ansprüche sowie über Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre durchgeführt.

In Strafsachen ist die Schiedsstelle Vergleichsbehörde im Sinne des § 380 Abs. 1 Strafprozessordnung vor Erhebung der Privatklage (Hausfriedensbruch, Beleidigung, Verletzung des Briefgeheimnisses, Körperverletzung, Bedrohung, Sachbeschädigung).

Seit dem 1. Januar 2001 ist im Land Brandenburg nach dem Gesetz zur Fortentwicklung des Schlichtungsrechts vom 5. Oktober 2000 (GVBl. I S. 134) die Erhebung einer Klage vor dem Amtsgericht erst zulässig, nachdem versucht worden ist, die Streitigkeit einvernehmlich beizulegen. Für einen solchen Versuch sind im Land Brandenburg auch die Schiedsstellen zuständig.

Diese obligatorische außergerichtliche Streitschlichtung gilt für

1. vermögensrechtliche Streitigkeiten über Ansprüche bis zu 766,94 Euro,
2. bestimmte Streitigkeiten über Ansprüche aus dem Nachbarrecht,
3. Streitigkeiten über Ansprüche wegen Verletzung der persönlichen Ehre, die nicht in Presse oder Rundfunk begangen worden sind.

Das Schlichtungsverfahren ist darauf gerichtet, den Rechtsstreit im Wege des Vergleichs beizulegen. Es ist ausgesprochen kostengünstig. Die Gebühr beträgt 10 Euro für das Verfahren. Wenn ein Vergleich zustande kommt, beträgt sie 20 Euro. Hinzu kommen Auslagen (Porti und Schreibauslagen).

Für die Schiedsstelle der Gemeinde Schwielowsee sind derzeit zwei Schiedspersonen tätig:

- Frau Ute Sievert
- Frau Andrea Lieske

Durch Ausscheiden einer Schiedsperson, ist eine Stelle neu zu besetzen.

Ich bitte darum, dass sich an einer Tätigkeit für die Schiedsstelle interessierte Personen an mich wenden.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 15.03.2011 an die

**Gemeinde Schwielowsee
Bürgermeisterin
Potsdamer Platz 9
14548 Schwielowsee.**

Eine Schiedsperson sollte über genügend freie Zeit verfügen. Schiedsverhandlungen werden in der Regel in den Abendstunden durchgeführt. Die Schiedsperson muss nicht juristisch ausgebildet sein. Sie sollte aber über die Fähigkeit zur ausgleichenden Streitschlichtung verfügen. Für Anfänger gibt es Aus- und Fortbildungsveranstaltungen durch den Bund der Schiedsfrauen und Schiedsmänner. Die Kosten dafür übernimmt die Gemeinde Schwielowsee.

gez. K. Hoppe
Bürgermeisterin
der Gemeinde Schwielowsee



Landkreis Potsdam-Mittelmark



Interviewer gesucht

Im Jahr 2011 wird in allen Mitgliedstaaten der Europäischen Union eine Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung, der sogenannte Zensus 2011, durchgeführt.

In Deutschland wird ein registergestütztes Verfahren vom Zensus eingesetzt, d.h. es werden nicht alle Bürgerinnen und Bürger befragt, sondern nur ca. 10 % der Bevölkerung.

Zeitraum der Befragungen: 09. Mai 2011 bis 31. Juli 2011.

Die Erhebungsstelle Werder (Havel) im Landkreis Potsdam-Mittelmark sucht hierfür ca. 120 **freiwillige Interviewer**. Deren Aufgabe besteht darin, im Rahmen der Haushaltebefragungen und der Befragungen in Wohnheimen und Gemeinschaftsunterkünften vor Ort die Existenz der dort wohnenden Personen festzustellen und zusammen mit den Einwohnerinnen und Einwohnern bzw. den Einrichtungsleitungen die Fragebögen auszufüllen. Dafür werden die Erhebungsbeauftragten vorher geschult und in Ihre Aufgabenbereiche eingewiesen.

Haben Sie Interesse an dieser Tätigkeit?

Wenn Sie ...

- zuverlässig und verschwiegen,
- zeitlich und mobil flexibel,
- volljährig sind
- sowie ein sympathisches und freundliches Auftreten
- und gute Deutschkenntnisse haben:

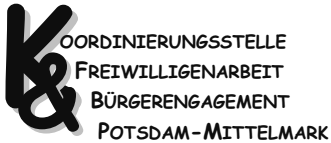
Dann bewerben Sie sich bei uns!

Erhebungsstelle Werder (Havel), Zensus 2011, Am Gutshof 1-6, 14542 Werder (Havel) oder online per Mail: zensus2011.werder@potsdam-mittelmark.de.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Herr Kucharski unter der Tel.-Nr.: 03327 / 739-451 oder Frau Witschel unter der Tel.-Nr.: 03327 / 739-452 gern zur Verfügung.

**Das Beste zum Schluß:
Sie erhalten eine angemessene Aufwandsentschädigung!**

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Internetseite www.potsdam-mittelmark.de unter „Aktuelles“, „Zensus 2011“ bzw. www.zensus2011.de oder www.zensus-berlin-brandenburg.de



Koordinatorin Steffi Wiesner
Magdeburger Str. 12, 14806 Bad Belzig
Telefon: 033841-45 116, Fax: 033841- 380 390
E-Mail: swiesner@aafv.de
www.freiwilligenarbeit-pm.de

Bad Belzig, 14.02.2011

+ + + MITTEILUNG + + +

Aktionen zum Europäischen Jahr der Freiwilligen

Während seines Neujahrsempfangs am 14. Januar in Bad Belzig startete Landrat Wolfgang Blasig das Europäische Jahr der Freiwilligentätigkeit im Landkreis PM offiziell.

Im Rahmen dieses Themenjahres, das die Europäische Kommission für 2011 ausgerufen hat, finden auf europäischer und nationaler Ebene zahlreiche Tagungen, Aktionen und Wettbewerbe statt, die den Gedanken des Europäischen Jahres der Freiwilligentätigkeit aufgreifen.

Für den Landkreis Potsdam-Mittelmark hat dabei Landrat Wolfgang Blasig die Schirmherrschaft übernommen.

Neben vielen Veranstaltungen und Aktionen von Vereinen und Kommunen wird die Koordinierungsstelle für Freiwilligenarbeit in Potsdam-Mittelmark (AAfV PM e.V.) eigene Projekte durchführen, unter anderem eine Fachtagung zu lokalen Kooperationen im Bürgerengagement.

Zudem hat sie die Aufgabe, die Aktionen und Veranstaltungen der einzelnen Akteure im Landkreis zum Europäischen Jahr zu bündeln.

Fotowettbewerb „Freiwillig in PM“

Eine weitere Aktion der Koordinierungsstelle ist der Fotowettbewerb "Freiwillig in PM".

Fotos zum Thema Bürgerengagement und Ehrenamt im Landkreis können hier bis zum 30. September eingereicht werden: digital oder als Print (20x30), schwarz-weiß oder farbig und mit Angaben zum Inhalt des Bildes.

Die besten Einsendungen werden prämiert und in einer Ausstellung gezeigt.

Alle Informationen finden Sie auch unter www.freiwilligenarbeit-pm.de oder können Sie direkt erfragen: Freiwilligenkoordination PM (AAfV PM e.V.) Steffi Wiesner, Magdeburger Str. 12, 14806 Bad Belzig; swiesner@aafv.de oder 033841/ 45 116.

FOTOWETTBEWERB

„Freiwillig in PM“



Fotos zum Thema freiwilliges Engagement, Bürgerengagement und Ehrenamt im Landkreis

- Digital oder als Print (20x30)
- Schwarz-weiß oder farbig
- Keine Altersbeschränkung
- Ausstellung der besten 20 Fotos
- Prämierung der besten Sechs

Einsendeschluss: 30. September 2011

Das Foto schicken Sie bitte an:
Koordinierungsstelle für Freiwilligenarbeit & Bürgerengagement in Potsdam-Mittelmark
(kurz: Freiwilligenkoordination PM)

Steffi Wiesner
Magdeburger Str. 12, 14806 Bad Belzig
Tel.: 033841/ 45116 | E-Mail: swiesner@aafv.de




www.freiwilligenarbeit-pm.de

Träger



Arbeits- und Ausbildungsförderungsverein Potsdam-Mittelmark e.V.



Niederlassung BRIEF



Deutsche Post . NL BRIEF . 13660 Berlin

An betroffene Haushalte u. Firmen der
Gemeinde Schwielowsee
in den Ortsteilen
Ferch, Geltow und Caputh

14548 Schwielowsee

Postmark stamp: GEMEINDE SCHWIELOWSEE, BM, HA, FIN, GAU, OS, PERS, Caputh, Geltow, Ferch, 04. FEB. 2011

Seite 1 von 1

Ihr Zeichen 310.4
Telefon 0 33 29/6 59-31 13
E-Mail dagmar.dittmann@deutschepost.de
Datum Januar 2011
Betrifft Änderung der postalischen Bestimmungsortangabe; hier: letzte Frist

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Rahmen der durchgeführten kommunalen Gebietsreform wurden die o.a. Ortsteile zur Gemein-
de Schwielowsee zusammengeschlossen. Diese Veränderung wirkte sich auch auf Ihre Post-
anschrift aus. Wir bitten Sie deshalb, ab 01.04.2011 im Postverkehr Ihren Korrespondenzpartnern
nur noch Ihre neue Postanschrift mitzuteilen.

Die Anschrift entspricht folgendem Muster:
Max Mustermann
Musterstr. 1
14548 Schwielowsee

Da Sie immer noch Sendungen mit einer jetzt ungültigen postalischen Anschrift erhalten, räu-
men wir Ihnen letztmalig eine Übergangsfrist zur Mitteilung Ihrer neuen Anschrift ein. Ab dem
01.04.2011 sehen wir uns gezwungen, Sendungen mit einer ungültigen postalischen Anschrift an
den Absender zurück zu senden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe

Ihre Deutsche Post
NL BRIEF Berlin Nord, Betrieb Berlin Südwest
13660 Berlin

Deutsche Post DHL
The Mail & Logistics Group

Hausadresse
Ruhlsdorfer Str. 73-77
14532 Stahnsdorf

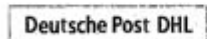
Kontoverbindung
Deutsche Post
Postbank Köln
Konto 16 503
BLZ 370 100 50

Vorstand
Dr. Frank Appel, Vorsitzender
Ken Allen
Bruce Edwards
Jürgen Gerdes
Lawrence Rosen
Walter Scheurle
Hermann Ude

Vorsitzender des
Aufsichtsrates
Prof. Dr.
Wulf von Schimmelmann
Sitz Bonn
Registergericht Bonn
HRB 6792
UST-IdNr. DE 169 838 187

Telefon 0 33 02/B 84-30 01
Telefax 0 33 02/B 84-30 09

www.deutschepost.de



IMPRESSUM AMTSBLATT
Herausgeber: Gemeinde Schwielowsee
Die Bürgermeisterin
OT Ferch, Potsdamer Platz 9, 14548 Schwielowsee
Telefon: (033209) 769 0
Das Amtsblatt der Gemeinde Schwielowsee erscheint nach Bedarf. Es wird
zusammen mit der Heimatzeitung der Gemeinde Schwielowsee „Der
Havelbote“ kostenlos in alle Haushalte von Caputh, Ferch und Geltow ver-
teilt. Die Heimatzeitung der Gemeinde Schwielowsee „Der Havelbote“
sowie das dort einliegende Amtsblatt der Gemeinde Schwielowsee können
auch im Büro des Schwielowsee-Tourismus e.V., Str. der Einheit 3, 14548
Schwielowsee, OT Caputh, oder bei Schreibwaren Riemann, Str. der Ein-
heit 58, 14548 Schwielowsee, OT Caputh, entgegengenommen werden.
Das Amtsblatt der Gemeinde Schwielowsee ist zusätzlich auf der Internet-
seite der Gemeinde Schwielowsee: www.schwielowsee.de veröffentlicht.
Verleger: Schwielowsee Tourismus e.V.
OT Caputh, Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee
Telefon: (033209) 7 08 86